



LIDA Stories

lidastories.net

دوا تر لاسه کول / Obter medicamentos

medicamentos

✎ Espen Stranger-Johannessen

✎ Sara Rumen Krotev

✎ Shir Ahmad Laiwal (ps), Ana Costa (pt)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Obter medicamentos

دوا تر لاسه کول

✎ Espen Stranger-Johannessen
✎ Sara Rumen Krotev
✎ Shir Ahmad Laiwal
|| 2
🗨️ / português 🇨🇪



تۆم د غاښ درد لري. د دا غاښ ډیر زیات درد کوي.

...

O Tom tem uma dor de dentes. O dente dói-lhe muito.



“مننه! د خدای په امان”

...

“Obrigado! Adeus.”



”تاسو تر دې قوي دوا غواړئ، تاسو د هغه لپاره“
 دواخلې
 ځه تاسو تر دې قوي دوا غواړئ، تاسو د هغه لپاره
 دواخلې
 ځه تاسو تر دې قوي دوا غواړئ، تاسو د هغه لپاره

“Se precisar de medicamentos mais fortes, terá de obter uma receita do seu dentista ou médico.”

...



دې باید د غاښونو د ډاکټر سره ووينئ، مگر رومنی
 دې د درد د پاره دا څه شي ضرورت لري
 ...

Ele precisa de ir ao dentista, mas
 primeiro precisa de algo para as dores.



دي نږدې دواخانې ته ځي.

...

Ele conduz até à farmácia mais próxima.



سمه ده، زه به خپل د غاښو ډاکټر ته سبا سهار
"ډنگ ووهم."

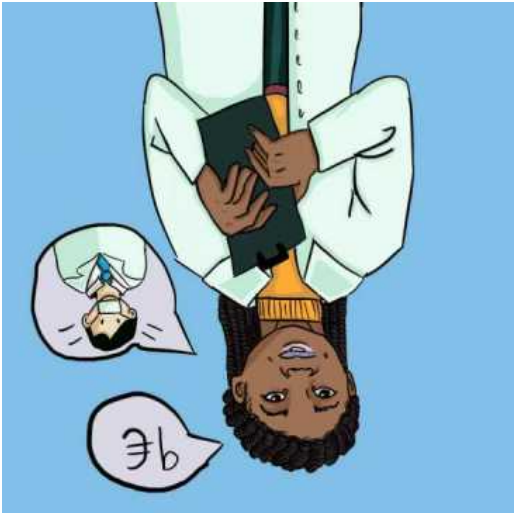
...

"Está bem, vou ligar ao meu dentista
amanhã de manhã."

"Custam nove euros. Mas deve consultar um dentista."

...

"دوی قیمت ایره دی. مگر تاسو باید د
ځایونو د ځایر سره هم وینئ



"Tenho uma dor de dentes," diz ele.
"Tem alguma coisa para isso?"

...

"دې لپاره تاسو
زما پر ځایي درد دي،" دې وايي. "دې لپاره تاسو
سره څه شته؟"





هو، دغه يو څه د درد گولۍ دي. تاسو د دي لپاره
نسخه ته ضرورت نلري

...

"Sim, aqui estão alguns analgésicos.
Não precisa de receita médica para
estes."



"مننه. د دوي قيمت څو دې؟"

...

"Obrigado. Quanto é que custam?"